

**Dodatok č. 1 k Dohode o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č.  
D/99/16/04/04**

*uzatvorená podľa § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „Obchodný zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)  
(ďalej aj ako „Dohoda“ v príslušnom gramatickom tvare)*

**I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 **Magellan Central Europe s. r. o.**  
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950  
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I  
oddiel Sro, vložka 55250/B  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408, Swift: GIBASKBX  
ktorej menom koná MVDr. Ladislav Valábek, konateľ  
ďalej iba „**Veriteľ**“
- 1.2 **Fakultná nemocnica Trenčín**  
so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín  
IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631  
ktorej menom koná Ing. Miroslav Gajdúšek, riaditeľ  
ďalej iba „**Dižník**“

Veriteľ a Dižník ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“

**II.  
PREDMET DODATKU**

V súlade s ods. 7.5. čl. VII. Dohody o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/99/16/04/04 zo dňa 16.5.2016 (ďalej aj ako „Dohoda“), sa Zmluvné strany dohodli na týchto zmenách Dohody:

- 2.1 Pôvodné znenie bodu. 4.1. čl. IV. Dohody s názvom „**PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH**“ sa mení a dopĺňa nasledovným novým znením:

**„IV.  
PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Záväzok dižníka uvedený v čl. II tejto Dohody bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára.

| <b>Číslo splátky</b> | <b>Dátum splatnosti</b> | <b>Celková výška splátky</b> | <b>Nominálna výška splátky istiny</b> | <b>Úrok z omeškania do 8.5.2016</b> | <b>Zostatok istiny</b> | <b>Variabilný symbol</b> |
|----------------------|-------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| 1                    | 20.5.2016               | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 369 559,86           | 9916040401               |
| 2                    | 20.6.2016               | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 319 559,86           | 9916040402               |
| 3                    | 20.7.2016               | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 269 559,86           | 9916040403               |
| 4                    | 20.8.2016               | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 219 559,86           | 9916040404               |
| 5                    | 20.9.2016               | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 169 559,86           | 9916040405               |
| 6                    | 20.10.2016              | 50 000,00                    | 50 000,00                             | -                                   | 1 119 559,86           | 9916040406               |
| 7                    | 20.11.2016              | 110 000,00                   | 110 000,00                            | -                                   | 1 009 559,86           | 9916040407               |
| 8                    | 20.12.2016              | 130 000,00                   | 130 000,00                            | -                                   | 879 559,86             | 9916040408               |
| 9                    | 20.1.2017               | 130 000,00                   | 130 000,00                            | -                                   | 749 559,86             | 9916040409               |

|        |           |              |              |          |            |            |
|--------|-----------|--------------|--------------|----------|------------|------------|
| 10     | 20.2.2017 | 130 000,00   | 130 000,00   | -        | 619 559,86 | 9916040410 |
| 11     | 20.3.2017 | 130 000,00   | 130 000,00   | -        | 489 559,86 | 9916040411 |
| 12     | 20.4.2017 | 138 600,00   | 130 000,00   | 8 600,00 | 359 559,86 | 9916040412 |
| 13     | 20.5.2017 | 50 000,00    | 50 000,00    | -        | 309 559,86 | 9916040413 |
| 14     | 20.6.2017 | 50 000,00    | 50 000,00    | -        | 259 559,86 | 9916040414 |
| 15     | 20.7.2017 | 130 000,00   | 130 000,00   | -        | 129 559,86 | 9916040415 |
| 16     | 20.8.2017 | 129 559,86   | 129 559,86   | -        | 0,00       | 9916040416 |
| Celkom |           | 1 428 159,86 | 1 419 559,86 | 8 600,00 | 0,00       |            |

2.2 Pôvodné znenie čl. V. Dohody s názvom „VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH“ sa mení nasledovne:

**„V.  
VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH**

- 5.1 Ak Dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:
- 5.1.1 Veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Závazok dlžníka) súdnou cestou.
- 5.1.2 Veriteľ odpustí Dlžníkovi príslušenstvo zodpovedajúce úroku z omeškania špecifikovaného v bode (ii) článku 2.1 tejto Dohody v celkovej výške **136 133,79 EUR** a príslušenstvo zodpovedajúce úroku z omeškania špecifikovaného v bode (iii) článku 2.1 tejto Dohody.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zmenou v bode 4.1. článku IV. Dohody sa Príloha č. 2 Dohody nahrádza novou Prílohou č. 2. Nová Príloha č. 2 je prílohou č. 1 k Dodatku č. 1. Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/99/16/04/04 zo dňa 16.5.2016.
- 2.4 Ostatné ustanovenia Dohody o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/99/16/04/04 zo dňa 16.5.2016 zostávajú nezmenené v platnosti.
- 2.5 Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch identických rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po podpise Dodatku č. 1 jeden rovnopis.
- 2.6 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) – <http://www.crz.gov.sk> – , alebo na webovom sídle Dlžníka v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Prílohy:

Príloha č. 1

V Bratislave, dňa .....2017

V Trenčíne, dňa .....2017

za Veriteľa

za Dlžníka

.....  
MVDr. Ladislav Valábek  
konateľ

.....  
Ing. Miroslav Gajdúšek  
riaditeľ

**Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k Dohode o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/99/16/04/04**  
(ďalej len „**Dohoda**“)

**Veriteľ:**

**Magellan Central Europe s. r. o.**

so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava,

IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

**Dižník:**

**Fakultná nemocnica Trenčín**

so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631

| Dátum splatnosti | Výška splátky istiny | 2016/03/43        | 2016/01/08        | 2016/03/48        | 2016/01/09        |
|------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 20.5.2016        | 50 000,00            | 50 000,00         | -                 | -                 | -                 |
| 20.6.2016        | 50 000,00            | 50 000,00         | -                 | -                 | -                 |
| 20.7.2016        | 50 000,00            | 50 000,00         | -                 | -                 | -                 |
| 20.8.2016        | 50 000,00            | 50 000,00         | -                 | -                 | -                 |
| 20.9.2016        | 50 000,00            | 39 439,86         | 10 560,14         | -                 | -                 |
| 20.10.2016       | 50 000,00            | -                 | 50 000,00         | -                 | -                 |
| 20.11.2016       | 110 000,00           | -                 | 110 000,00        | -                 | -                 |
| 20.12.2016       | 130 000,00           | -                 | 100 908,35        | 29 091,65         | -                 |
| 20.1.2017        | 130 000,00           | -                 | -                 | 130 000,00        | -                 |
| 20.2.2017        | 130 000,00           | -                 | -                 | 130 000,00        | -                 |
| 20.3.2017        | 130 000,00           | -                 | -                 | 119 547,63        | 10 452,37         |
| 20.4.2017        | 130 000,00           |                   |                   |                   | 130 000,00        |
| 20.5.2017        | 50 000,00            |                   |                   |                   | 50 000,00         |
| 20.6.2017        | 50 000,00            |                   |                   |                   | 50 000,00         |
| 20.7.2017        | 130 000,00           |                   |                   |                   | 130 000,00        |
| 20.8.2017        | 129 559,86           |                   |                   |                   | 129 559,86        |
| <b>Celkom</b>    | <b>1 419 559,86</b>  | <b>239 439,86</b> | <b>271 468,49</b> | <b>408 639,28</b> | <b>500 012,23</b> |

| Dátum splatnosti | Výška splátky úroku | 2016/01/09 |
|------------------|---------------------|------------|
| 20.4.2017        | 8 600,00            | 8 600,00   |